

## ◊ فصلنامه علمی پژوهشی زن و فرهنگ

سال سوم، شماره یازدهم، بهار ۱۳۹۱

صفحات: ۴۱ - ۳۱

تاریخ وصول: ۱۳۹۰/۱۰/۲۹ - تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۳/۱۸

## شعر زنان و ویژگیهای آن در صدر اسلام

محمد جواد اسماعیل غانمی\*

جواد سعدون زاده\*\*

علی سپهیار\*\*

### چکیده

این پژوهش به ادبیات زنان و ویژگیهای آن در عصر صدر اسلام پرداخته است. از آنجایی که نگارش تاریخ ادبیات عرب مرد سالار بوده، یافتن آثار ادبی و شعری زنان در مواردی با مشکلات فراوانی روبرو بوده است. لیکن در دوران معاصر و در نتیجه‌ی مطالعات و پژوهش‌های متعدد، نقش زنان در ساحت شعر و ادبیات تا حدودی متجلی شده و تعداد قابل توجهی از منابع به بررسی شعر زنان پرداخته‌اند. با بررسی شعر زنان می‌توان دریافت که این نوع شعر در مقایسه با شعر مردان تفاوت‌های ویژه‌ای داشته است. از جمله این تفاوت‌ها این است که زنان شعر خویش را به بهای ناچیز نفوروختند و با آن تکسب نکردند. عاطفه در شعر زنان از قوت خاصی برخوردار بوده است. اغراض شعری زنان با مردان تفاوت چندانی نداشت، گرچه زنان بیشتر در اغراض خاصی چون رثاء به سرودن شعر پرداختند.

کلید واژگان: شعر، زن، عاطفه، اغراض شعری، صدر اسلام

\* دانشگاه آزاد اسلامی، واحد آبادان، استادیار گروه زبان و ادبیات عرب، آبادان، ایران. (نویسنده مسئول، com.yahoo@jghanemy)

\*\* دانشگاه شهید چمران، دانشیار گروه زبان و ادبیات عرب، اهواز، ایران.

\*\*\* دانشگاه آزاد اسلامی، واحد آبادان، مریبی گروه زبان و ادبیات عرب، آبادان، ایران.

این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی با حمایت مالی دانشگاه آزاد اسلامی واحد آبادان می‌باشد.

## مقدمه

برخی ناقدان براین باورند که شعر در عصر نبوت و صدر اسلام بسیار اندک است، و از اهمیت چندانی برخوردار نیست، و حتی اغراض آن نیز بخاطر مشغولیت مسلمانان به امر جهاد و دفاع از اسلام و حفظ ارزش‌های اسلامی، چون: قرآن و روایت حدیث شریف و کوتاهی دوران نبوت و محصور بودن این دوران میان دو عصر جاهلی و اموی اغراض آنرا دچار محدودیت کرده است.

به همین علت پژوهش‌های ادبی در این دوران بسیار اندک اتفاق افتاده است. و اگر هم کاری صورت گرفته باشد از عمق و ژرفای قابل توجهی برخوردار نبوده است. و اگر به بررسی بعضی موضوعات این دوران پرداخته شود، چیزی جز خطب و اشعاری که در دفاع از اسلام و پیامبر سروده شده است چیز خاص دیگری نمی‌توان یافت.

لذا این دوره به شاعران انگشت شماری چون: حسان بن ثابت انصاری و کعب بن زهیر، و لبید و... خلاصه می‌شود. و اکثر تحقیقات و پژوهشها در همین چارچوب خلاصه می‌شوند.

پس اگر ناقدان و مؤرخان ادبیات از کنار بسیاری از شاعران عصر نبوت به همین سادگی بگذرند، گذشتن از کنار شاعران زن در این عصر ساده‌تر خواهد بود، از این روی در مطالعه تأثیفاتی که این دوران را تجزیه و تحلیل کردند، بندرت، از زنان شاعر صحبت به میان آمده است و مجاهدت و از خود گذشتگی‌ها و فداکاری‌های آنان را که پایی به پای مردان انجام می‌گرفت منعکس شده است. حقیقت امر این است که ناقدان و تاریخ نویسان ادبیات از این بابت به زنان شاعر و نقش و اهمیت آنان در عصری ستم روا داشتند و این ستم نه تنها توسط قدماء اعمال شده بلکه حتی در تألیفات معاصرین نیز تکرار شده است. لذا اهمیت این مقاله از این چارچوب قابل توجه است که به گوشه‌ای از شعر زنان پرداخته است.

یکی از مشکلاتی که در گردآوری شعر زنان وجود دارد این است که شاعران زن مانند شاعران مرد به نام و اصل و نسب ممکن است ذکر نشده باشند. و راویان و مؤلفان به تفصیل نام آنها را نیاورندند. به همین سبب روایت شعر برخی از زنان این چنین آمده است: مثلاً زنی می‌گوید:... یا همسر فلان می‌گوید: یا مادر فلان می‌گوید:...

بی شک عصر نبوت تنها شامل زمان پیامبر نیست. بلکه قسمتی از عصر جاهلی و سالهای زندگی حضرت رسول اکرم (ص) و ایام خلفاً را نیز در بر می‌گیرد.

پس در این محدوده‌ی تاریخی می‌توان به اشعاری از مادر پیامبر اکرم حضرت آمنه دختر وهب و اشعاری از عمه‌های پیامبر که در عصر جاهلی می‌زیستند و برخی نیز که عصر اسلام را در ک کردند و مسلمان شدند را شامل می‌شود. همچنین شاعران زنی وجود دارد که در دو دوره زندگی گردند. قبل و بعد از اسلام و حتی تا زمان حجاج بن یوسف ثقیفی عمر کردند. شاعره هند دختر نعمان بن منذر از پادشاهان حیره از این گروه است. (التونجی، ۲۰۰۲، ص ۴۲)

به همین جهت شاعرانی که در این مقاله ذکر شده اند، یا از عصر جاهلی اند یا نزدیک به دوره اسلامی یا صحابی بودند و یا از نزدیکان پیامبر یا مخصوص می‌باشند یا شاعران زن مشرک که مشرک نیز مردند یا شاعران زنی که معاصر پیامبر عظیم الشأن بودند.

بی شک اشعاری که در دست است حاصل تلاش راویان و مؤلفان و دائرة المعارف نویسان می باشد. این راویان و مؤلفان در درجه نخست به گردآوری و روایت شاعران مرد پرداختند، و بندرت به روایت شعر زنان همت گماشتند. با این حال بعضی از شعرهای زنان را نیز روایت کردند. ابوتمام اولین کسی است که در حماسه خود از شعر زنان، نمونه هایی را ذکر کرده است. با این وجود شاعران و نویسندهایان در ذکر شعر شاعران زن به شرح حال زنان توجهی نمی کردند و اخبار آنان را روایت نمی نمودند. و حتی از بیان علت سروden شعر آنان سر باز می زدند. و چنانچه تاریخ شعر نویسان جنبه ای از شعر زنان را ذکر کرده باشند بیشتر از باب نمونه و شاهد شعری است و نه چیز دیگر. از جمله نواقص کار راویان در ذکر زنان شاعر، اکتفا به کنیه یا لقب زنان بود. و نام آنان را بطور کامل نمی آوردن و حتی به «أعراضية، إمرأة...» اکتفا می کردند. و یا نام: دختر فلان و خواهر فلان و مادر فلان و همسر فلان می گفتند. و از ذکر نام و نسب طفره می رفتند.

از مشکلات دیگر زنان شاعر در عصر نبوت، اختلاط اسمها می باشد. مثلاً شاعری بنام «هند دختر نعمان» اسم دیگری دارد، بنام «حرقة» و حرقه اسم حقیقی وی می باشد. هند دختر نعمان بن بشیر نیز اسمهای دیگری دارد به نامهای «عمره، حمدة، حميدة» و بنظر می رسد این اختلاط اسمی از اشتباهات ناسخان کتب پیش آمده باشد یا بعلت مشابهت در رسم الخط اسمهای مشابه است. مانند:

عتبه که عنبه و غنیه نیز می تواند خوانده شود.

در بررسی شعر زنان در عصر پیامبر اختلاط شعری نیز مشاهده می شود، یعنی بیت شعری یا قطعه یا قصیده به بیش از دو یا سه شاعر نسبت داده شده است. این مسئله در شعر مردان نیز مشاهده می شود. از دیگر ویژگیهای شعر زنان در این عصر، نحل یا نسبت دادن شعر به غیر از شاعران حقیقی است که شعر منحول را می توان بیشتر در اشعاری که در جنگها و درگیریهای قبیله ای سروده شده بود، پیدا کرد. همچنین این ویژگی یعنی انتقال در شعر زنان اهل بیت علیهم السلام نیز بسیار است. (التونجی، ۲۰۰۲، ص۸)

## نقش زن در شعر

زن در شعر عرب نقشی کم رنگ ایفا نمود، بدین شکل زن بیشتر ناقد و جهت دهنده خطاب شعری را عهده دار بود و نه شاعر. کما اینکه با احساس ناقدانه زنانه ی خود، ناخواسته به خطاب شعری صفت مردانه بخشید. و زمانیکه قصد ورود به میدان شعری به عنوان شاعر و نه ناقد نمود خود را در تنگنا یافت. از اینرو در بسیاری از موارد به شعر مرد گونه روی آورد تا از تنگی شرایط مردانه شعری که خود در ایجاد آن سهیم بوده رهایی یابد. بدین جهت چنین دریافت می شود که صفت زنانه در شعر او رخنه کرد تا جایی که قدماء به شعر زن بهای کمری دادند و زنانگی را عیی شعری به شمار آوردن و همین امر از دیدگاه مردان منجر به کاهش اهمیت شعر زنان گردید.

بدین سبب زن شاعر با موانعی مواجه شد که ورودش را به ساحت شعری که مردان در آن فرمانروائی می کردند دشوار کرد. این موانع در جلوگیری از سرایش شعر توسط زن، سهیمی عمدہ به عهده داشتند. کما اینکه در حاشیه قرار گرفتن و کم توجهی به شعر زنانه سهیم بود و همین امر به

محدودیت مضامین شعری زنان منجر گردید و باعث شد اغراض شعری آنان نشانه‌های بارزی نداشته باشد. (السیف، ۲۰۰۸، ص ۱۱۱)

### اغراض شعری زنان

آنچه در آن شکی نیست شعر زنان همان اغراض و مفاهیم شعر مردان را بازگو می‌کند. اغراضی چون: ملح، رثاء، غزل، هجو، فخر... در واقع این اغراض را مردان و زنان بطور مشترک در اشعار خود بازگو کردند. لیکن بعضی از این اغراض نزد مردان و زنان از شدت و ضعفی ممکن است برخوردار باشند. مثلاً در باب مرثیه شاید بتوان گفت در این فن زنان پیشگام ترند، زیرا عاطفه و زود رنجی و روح لطیف زنانه غالباً در این گونه اشعار بی تأثیر نیست. و مرثیه سرایی زنان را بر مرثیه سرایی مردان برتری بخشیده است. خصوصاً آن مرثیه‌هایی که زنان برای فرزندان یا همسران یا خویشان خود سروده اند، این اشعار از نظر ارزش هنری و ادبی به واسطه‌ی قوی بودن زمینه‌ی عاطفی برترین نوع مراثی بشمار می‌روند. همچنین زنان شاعر میل پیشتری به مرثیه سرایی داشتند، همانگونه که این رشیق قبروانی در این خصوص می‌گوید: «زنان به هنگام مصیبت اندوه‌گین ترین مردمانند و بی تابی و ناشکیبائی شدیدتری نسبت به مردان دارند.» (ابن رشیق القیروانی، ۱۴۲۰، ج ۲، ص ۸۴۱) پر واضح است که غرور مردان آنان را در هنگام مصیبت به صبر و بردباری سوق می‌دهد.

کارل بروکلمان<sup>۳۷</sup> (۱۹۸۶) شرق شناس شهری در این باره می‌افزاید: «اظهار حزن، اندوه، گریه و زاری در خور مردان قبیله نیست بلکه در خور زنان قبیله بوده است. به خصوص زنانی که برای برادرانشان سوگواری می‌کنند.» چرا که از خلال مطالعه تاریخ عرب مرد پیوسته به انتقام و زن به سوگواری دعوت شده است.

در این دوران شاعران زن چه غیر مسلمان در سوگ عزیزان خود که در جنگ، خصوصاً جنگهایی که بین امام علی علیه السلام و معاویه و امام علی علیه السلام و خوارج روی داده، سهمی وافر از رثاء را بخود اختصاص داده اند.

آنچه در فن رثاء در این عصر قابل ملاحظه است، تأثیر دین مبین اسلام در موضوعات شعری است. اغراضی چون رثاء، غزل، فخر، هجاء... همگی تحت تأثیر تعالیم اسلامی قرار گرفته و دگرگونی‌های عمده‌ای در آنها بوجود آمد. رثاء نیز به تبعیت از این تحول و تأثیر دگرگون گشت و بسیاری از مفاهیم و معانی خود را از تعالیم اسلام فرا گرفت. لذا مرثیه سرایان خصوصاً زنان مرثیه سرا، مرثیه‌های خود را به کسانی که در راه خدا جان می‌باختند ثار می‌کردند و بر شهیدان اسلام می‌گرسیستند و شهیدان و جانفشنایهای آنان را با شعر خود می‌ستودند. و حتی آرزو می‌کردند که قبل از آنان جان می‌باختند تا به نعمتهای بی پایان خداوندی زودتر می‌رسیدند، و از آن بهره مند می‌شدند. اشعار صفیه دختر عبدالطلب و عمه‌ی پیامبر از این دسته اشعار است. صفیه در رثای پدر خویش و حمزه برادرش و حضرت ختمی مرتب اشعار سورانگیزی دارد (ابن هشام، ۱۹۷۸، ج ۳، ص ۹۴) ایشان در در مرثیه‌ای در رثای حمزه سید الشهداء می‌گوید:

<sup>۳۷</sup>. Carl Brockelmann

بنات أبى من أعجم و خير؟  
وزير رسول الله خير وزير  
الى جنة يحيى بها و سرور  
لحمزة يوم الحشر خير مصير  
بكاء و حزنا محضري و مسيري  
لدى أصعب تعادني و نسور

أسائلة أصحاب أحد مخافه  
فقال الخير: إن حمزة قد ثوى  
دعاه إله الحق ذو العرش دعوه  
فذلك ما كنا نرجي و نرتوجي  
فوالله لا هبت الصبا  
فيما ليت شلوى عند ذاك و أعظمى

يعنى: خواهرانم هراسان از دانا و نادان از سرنوشت أحديان می پرسيدند.

- آن کس که از جنگ خیر مطلع بود گفت: حمزة وزیر پیامبر جان به جان آفرین بخشید.
- خداوند او را بسوی بهشت برین و زندگی سرتاسر سعادت و خوشی فراخواند.
- این همان زندگی است که برای حمزة در روز قیامت پیش یینی می شد.
- بخدا سوگند ترا فراموش نمی کنم مادامیکه باد صبا بوزد و با گریه و اندوه پیوسته یاد و خاطره ترا پاس می دارم.

- ای کاش بجای جسد پاک تو کفتارها و کرکسها جسد و استخوانهای مرا می خوردند.  
یکی از برترین گونه های شعر رثاء، اشعاری است که خنساء - شاعره مشهور عصر جاهلی - اسلامی در رثای دو برادرش صخر و معاویه سروده، می باشد. همچنین اشعاری که دختران عبدالطلب در رثای وی سروده اند می باشد. روایت شده است که عبدالطلب از دختران خود خواست قبل از فرا رسیدن اجلش برایش مرثیه بسرايند تا بداند، بعد از وفاتش با چه شعری بر او می گریند. (ابن طیفور، ۱۹۹۸، ص ۵۰) همچنان شاعران زن در وصف حال و روز خود بعد از مرگ فقید اشعار شور انگلیزی دارند. از آن جمله زینب دختر عقیل بن ابی طالب که شیون و گریه و اشک پیوسته را بعد از شهادت خاندان رسول (ص) کار همیشگی خود قرار داده است و می گوید:

عیني ابکي بعره و عويل  
سته كلهم لصل على  
و اندبي إن ندبت آل الرسول  
قد أصيروا و خمسة لعيل

يعنى: اى چشمان من به هنگام رثای خاندان رسول (ص) با اشکی پیوسته و شیون و زاری بر آنان بگریبد.

شش تن از آن شهیدان از صلب علی و پنج تن از فرزندان برادرش عقیل بوده اند.  
در خصوص خنساء می توان گفت که او درد و رنج را با تمام وجود احساس کرده بود. مصیبت از دست دادن برادران به خصوص «صخر» که سخت به او دلسته بود به شدت او را می آزرد. خنساء با شور و حرارتی وصف ناشدنی و عاطفه ای آمیخته با درد و با زبان شعر لحظه لحظه خاطراتش را به یاد می آورد و سرشار از احساس می گوید:

أفارق مهـجـتـي و يـشـقـ رـمـسـي  
أبـي حـسـانـ لـذـاتـي و أـنـسـي  
أـيـصـبـحـ فـيـ الضـرـبـ وـ فـيهـ يـمـسـي

فـلاـ وـالـهـ مـاـ أـنـساـكـ حـتـىـ  
فـقـدـ وـدـعـتـ يـوـمـ فـرـاقـ صـبـرـ  
فـيـاـ لـهـفـيـ عـلـيـهـ وـ لـهـفـ أـمـيـ

به خدا سوگند تا آن زمان که بین من و دل جدائی افتاد و آن هنگام که قبرم شکافته گردد تو را فراموش نمی‌کنم.

روزی که با صخر (ابو حسان) و داع نمودم با تمام لذتها و اطرافاینم خداحافظی کردم.  
اسفوس و دریغ من و مادرم بر او باد، آیا او در قبر شب را به صبح می‌رساند و روز را به شب؟  
آنچه در شعر و اغراض شعری زنان قابل ملاحظه است اشعار زنان از نظر ارزش ادبی در مرتبه ای پایین تر از شعر مردان قرار می‌گیرد. خصوصاً آن اغراضی که مردانه بنظر می‌رسد مثل: فخر، هجا، حماسه،... و حتی در غرضی چون غزل، بعلت اینکه زنان در این گونه‌ی شعری به پنهان گویی روی می‌آورند و از بیان صریح و بی‌پرده درد و رنج عشق ابا می‌نمایند، از این جهت در مرتبه ای پایین تر از شعر مردان است. مگر در شعر بعضی از شاعران زن، چون لیلی اخیلیه.

این ویژگی – ابا از بیان بی‌پرده‌ی درد عشق – در شعر زنان بادیه نشین بیشتر نمود پیدا می‌کند، و رگه‌های آنرا می‌توان در شعر زنان شهرنشین جستجو کرد به خصوص در غزل کنیز کان که از جرأت بیشتری برخوردار بودند می‌توان یافت. خوله دختر ثابت خواهر حسان بن ثابت انصاری شاعر پیامبر شیفته‌ی شخصی بنام عماره بن ولید بن مغیره مخزومی بود، و عشق و علاقه‌ی خود را نسبت به عماره با بیان بی‌خوابی، و پنهان گویی که جگر ش را پاره پاره کرده است اما برای کسی باز گو نمی‌کند، و احساسات خود را سر کوب می‌کند ابراز می‌نماید و می‌گوید: (عسقلانی، ج ۴، ص ۲۳۹)

فلا والله ما أنساك حتى  
فقد ودعت يوم فراق صخر  
أبي حسان لذاته وأنسى  
في لهفى عليه و لهف أمي  
أصبح في الضريح وفي يمسى

يعني: دوست من دچار بی‌خوابی شدم، و خواب به چشمانم راه نمی‌یابد.

- خورد و خوراکم درد و رنج است، اما هرگز آنرا برای کسی باز گو نمی‌کنم.
- چگونه مرا از عشق به او سرزنش می‌کنید، در حالیکه یاد او جگرم را پاره پاره کرده است.
- چهره اش چون ماه تابان است و بزدل و سیه روز و تند خو نیست.

همانگونه که در ترجمه‌ی ایات ملاحظه می‌شود، ایات از نوع غزل پاک و بی‌ریا و بی‌آلایش و بدور از مسائل زمانی و جسدی است و شاید بتوان تمامی گونه‌های غزل را در این دوره چنین پنداشت. مگر در شعر بعضی از شاعران در اینجا و آنجا. ظاهراً غزل زنانه در این دوران از عفت، پاکی، عشق بی‌ریا و راز داری در عشق و عدم افشاری راز محبوب از ویژگیهای بی‌نظیر غزل زنان این عصر می‌باشد و شاید بتوان لیلی اخیلیه شاعره دوره اسلامی را نماد رازداری و عفت معرفی نمود. وی در این معنی می‌گوید:

باح مجnoon عامر بهواه و كتمت الهوى فمت بوجدي  
فإذا كان في القيامة نودى من قتيل الهوى تقدمت وحدى

- يعني: معجنون عشق خود را فاش کرد و لیکن من آن را پنهان نمود و با این عشق جان باختم.
- روز قیامت اگر کشتگان عشق را بخواهند، تنها من پیش قدم خواهم شد.

بیشتر مضامین شعری لیلی اخیلیه و دیگر شاعران زن در غزل سرایی در پنهان ساختن راز عشق و دعوت به صبر و شکیباتی است و به همین سبب اشعار عاشقانه آنان در معرض کاستی و فزونی راویان

قرار گرفت تا با این کار راویان داستانهای عشقی قدمای امثال مجنون لیلی، کثیر عزه، قیس لبی و... را رنگ و تابی خاص بخشنده. (ابشهی، ۲۰۰۰، ص ۶۵۹)

همچنان از ویژگیهای شعر زنان در این عصر کثرت پند و حکمت در شعر زنان می باشد. از جمله زنان شاعری که به شعر حکمت و پند و اندرز مشهور است، «جمعه» دختر خُسْن است که در عصر اسلامی زیسته است. ایشان در حکمت اشعار فراوانی دارد، که نشان از دوراندیشی و عقل تیز بین ایشان دارد. (ابن طیفور، ۱۹۹۸، ص ۶۳) وی می گوید:

ذِخِيرَةُ عَقْلٍ يَحْتَويُهَا وَيَحْرُزُ  
وَأَفْضُلُ غَمٍ يَسْتَفَادُ وَيَبْتَغِي  
وَلِلصَّدْقِ فَضْلٌ يَسْتَبِينُ وَيَبْرُزُ  
فَكُنْ مُوفِيقًا بِالْوَعْدِ تَعْطِيْ وَتَنْجِزُ  
وَلَا خَيْرٌ فِي حُرَيْرِيْكَ بِشَاشَةَ

يعنى: بهترین غنیمت عقل است که انسان را از همه چیز حفظ می کند.

و بهترین صفات انسان راستگویی است و راستگویی فضلی آشکار و نمایان دارد. - وفای به عهد از علل و اسباب ثروت و بی نیازی است، از این جهت از وفاکنندگان به عهد و پیمان باش.

- خیر و صلاحی در انسانی که بظاهر خوشرو است اما از پشت بتو خنجر و نیش زبان می زند، نیست.

با اینکه مدح بیشتر در شعر مردان تجلی می کند، اما این گونه‌ی شعری را در شعر زنان نیز می توان به وفور پیدا کرد. زنان شاعر مانند شاعران مرد به مدح و ستایش مددوحان می پردازند و صفات نیک و پسندیده را نثار آنان می کنند. آنچه در مدحیه سرایی زنان در این عصر بیشتر نمایان است مدح امام علی علیه السلام و اهل بیت ایشان است. مدح این دوره بنوعی آمیخته به مرثیه و درد و رنج و غم و اندوه می باشد. خصوصاً مدائیحی که برای اهل بیت سروده شده است. از جمله این شاعران که در مدح اهل بیت و آن هم حضرت فاطمه علیها السلام لب گشوده، حفظه دختر عمر بن خطاب است. حفظه شاعر و ادیب بود و ابیاتی در مدح حضرت فاطمه سلام الله علیها در شب زفاف آن حضرت بدرو منسوب است. که در آنها می گوید: (حسن الامین، ۱۹۸۳، ج ۱، ص ۳۱۲)

فاطمة خَيْرُ نسَاءِ البَشَرِ  
وَمِنْ لَهَا وَجْهٌ كَوْجَهِ الْقَمَرِ  
فَضْلُكَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ الْوَرَى  
يَفْضُلُ مِنْ خَصْبٍ بَآيِ الْزَّمَرِ  
زَوْجُكَ اللَّهُ فَتِي فَاضِلَا  
أَعْنَى عَلَيَا خَيْرٌ مِنْ فِي الْحَضْرِ  
فَسَرَنَ جَارَاتِي بِهَا فَإِنَّهَا  
كَرِيمَةٌ عِنْدَ عَظِيمِ الْخَطَرِ

يعنى: فاطمه والاترین زنان است. و چه کسی جز او چهره ای مانند ماه تابان دارد. ای فاطمه خداوند ترا بر دیگر زنان برتری داده به فضل و برکت کسی که سوره‌ی زمر در حق او نازل شده است.

خداآوند ترا به ازدواج جوانی فاضل در آورد، منظور علی بهترین مردمان. همسایگان، فاطمه را به خانه بخت ببرید، زیرا او هنگام خطر و مشکلات، بزرگوار و گرامی است. هجو نیز از اغراضی است که شاعران زن در آن شعر سروبدند و با اینکه این غرض در عصر اسلامی بدلیل هشدار پیامبر و صحابه و تعالیم اسلامی ضعیف شده بود لیکن گاه و بی گاه ایات یا

قطعه هایی در این باب به مناسبتهای مختلف و بعلل گوناگون به گوش می رسید. از آن جمله ایاتی که «بکاره هالی» از شاعران فصیح و شجاع در نگوشه معاویه و یاران او سروده است.

بکاره شاعر و خطیب بود و در جنگ صفين در کنار امام علی علیه السلام و یارانش مجاهدت می کرد و خطبه های حماسی غرائی در بر انگیختن یاران حضرت به جنگ با معاویه ایراد کرده بود.

بکاره خاله‌ی میمونه همسر پیامبر صلی الله علیه وآلہ بود. (کحاله، ۱۹۸۲، ج ۱، ص ۱۳۷) ایشان در هجو معاویه می گوید:

أَتَرِي ابن هند للخلافة مالِكًا؟	هیهات، ذاک، و إن أراد، بعیدُ
متَّكٌ نفسك في الخلاء ضلالةً	أغراک عمرو للشقا و سعیدٌ
فارجع بأنكَ طائر بمحوسها	لاقت علیاً أَسْعَد و سعدُ

يعني: آیا می پنداری فرزند هند (معاویه) خلیفه می شود. هرگز این چنین نخواهد شد، با اینکه خلافت را بسیار دوست دارد.

نفس اماره‌ی تو در خلوتگاه خود و از روی گمراهی چنین خود را آرزومند می نمود.

- عاص و سعید بن عاص ترا به این کار امیدوار کرده و ترقیب نمودند.

- لیکن چنین بخت و شانسی نصیب تو نمی شود، و بخت تو شوم است و خلافت با علی ملاقات کرد، زیرا بخت علی سعد و خوب است.

فخر یا فخر فروشی از اغراضی شعری نیز در شعر زنان بوفور یافت می شود. «امیمه» دختر عمیله بن سباق همسر عوام بن خویلد مادر رضاعی صفیه دختر عبدالمطلب هنگامیکه بنو عبد الدار چاه «ام احراد» را حفر کردند بر قوم صفیه فخر فروشی می کرد و می گفت: (البلذری، ۱۹۷۸، صص ۶۱-۶۲)

نحن حفتنا البحر أم احراد  
لیست كبدر التّزور الجماد

يعني: مائیم که دریای ام احراد را حفر کردیم و ام احراد مانند چاه بدر خشک و خالی نیست.

صفیه در پاسخ امیمه با افتخار می گوید:

نحن حفتنا بدر
نسقى الحجيج الأكبر
و أم احراد شر

يعني: ما بدر را حفر کردیم،  
تا حاجیان را سیراب کنیم.

و چاه ام احراد شری بیش نیست.

از خصوصیات شعر زنان در این عصر، اشعاری است که برای رقصاندن یا خواباندن کودکان می سرودند. و رجزهای زیبایی در این خصوص می سرودند، آن گونه که حلیمه سعدیه مادر رضاعی پیامبر هنگام رقصاندن شیماء خواهر رضاعی پیامبر انجام می داد. (ابن اثیر، ۱۹۹۶، ص ۴۲۷) یا آن گونه که اسماء دختر ابوبکر فرزندش عبدالله بن زیبر را می رقصاند. (ابن عبد ربه، ۱۹۶۵، ج ۴، ص ۵۰) می گوید:

## أيضاً كالسيف الإبريق ظني به و رب ظن تحقيق

يعنى: عبدالله در ميان پدر و پدر بزرگ مانند شمشير درخشان است.

- به گمانم و بعضی از گمانها حقیقت است، بخدا سوگند صاحبان فضیلت رشتکار و موفقند.  
در واقع شاعران زن در این دوران بخاطر اشعاری که در مورد جهاد با مشرکان و تشویق مسلمانان به جنگ با دشمنان دین و مارقان و مرتدان، نقش بسزایی در پیشبرد اهداف اسلام و مسلمانان داشتند.  
(ربع) دختر معوذ در این باره می گوید: با پیامبر بودیم، مجروحان را مداوای می کردیم و پیکر شهداء را به شهر باز می گرداندیم. (الكافدلهوی، ۲۰۰۵، ج ۱، ص ۵۷۸)

## نتیجه گیری

بی شک شعر زنان خصوصیات و ویژگیهایی دارد که در شعر مردان نمی توان یافت. همچنین در شعر زنان به سادگی می توان دریافت که زن، زن باقی می ماند و در اشعارش ویژگیهای وجود دارد که آنها را از شعر مردان متمایز می کند. از آن جمله زن هرگز بوسیله شعر تکسب نمی کند، همانگونه که شاعران مرد با شعر خود تکسب کردند و ارزش شعری خود را به بهای ناچیز فروختند.  
شعر نزد زنان در نتیجه فعل و انفعال مستقیم بوجود می آید که عاطفه در این میان تأثیر فراوان دارد. بیشتر شعر زنان در غرض رثاء خلاصه می شود، رثای فرزند، همسر، بستگان، یا گاهی در دوری یار یا افسوس بر زمان گذشت.

اغراض شعری زنان چندان تفاوتی با اغراض شعری مردان نداشتند و در غرضهای مدح، رثاء، غزل، هجو، فخر، وصف و... به سرایش شعر پرداخته اند. لیکن برخی از این اغراض نزد مردان و زنان از شدت وضعی برخوردارند. به عنوان مثال رثاء در نزد زن بیشتر و غزل او به نسبت مرد کمتر است.  
همچنین زن و شعر او از تحولات زمانه به دور نبوده است و همپای مجاهدان و مبارزان نقش خویش را ایفا می کرد. بدین مفهوم که زنان از مسائل اخلاقی، اجتماعی، و فرهنگی روزگار و جامعه خویش غافل نبودند.

زن شاعر در صدر اسلام بیشتر از اینکه شاعر باشد نقش یک ناقد را ایفا نمود و آن زمان که قصد تغییر موضع از ناقد به شاعر کرد خود را در تنگنا یافت. سپس برای رهائی از این وضعیت به شعر مرد گونه روی آورد. این در حالی بود که صفت زنانه در شعرش او رخنه کرده بود. از این رو قدمما به شعر زن اهمیت کمتری دادند و زنانگی را عیب شعری به شمار آوردهند.

## پیشنهاد

بی شک شاعران زن در این دوره فراوانند که در این مقاله تنی چند از آنان ذکر گردید برای آشنایی بیشتر با زنان شاعر در عصر اسلامی و دوره های دیگر می توان به کتابهای ذیل مراجعه کرد که در این بین نامهای فراوانی برای محققان و دانش پژوهان ذکر نمودند:  
أخبار النساء نوشته ای ابن قیم الجوزیه، بلاغات النساء نوشته ای ابن طیفور، تراجم سیدات بیت النبؤه نوشته ای بنت الشاطی، شاعرات العرب فی الجاهلیة و الإسلام نوشته ای بشیر یمّوت، شهیرات النساء

العرب والإسلام تأليف محمد رفعت، شواعر العرب نوشته إل لويس شيխو، مئه أوائل من النساء تأليف سليم الباب، معجم النساء الشاعرات في الجاهلية والإسلام نوشته إل عبد المها، شاعرات في عصر النبوة اثر محمد التونجي ونساء من المشرق العربي تأليف احمد خليل جمعه.

## مراجع

- ابشيهي، ٢٠٠٠ م .(المستطرف في كل فن مستطرف ، دار مكتبة الهلال ، بيروت .  
ابن اثير، ١٩٩٦ م .(أسد الغابة ، دار المعارف ، قاهره .  
ابن رشيق القيروانى، ١٤٢٠ هـق .(العمدة في صناعة الشعر و نقاده ، مكتبة الخانجى ، قاهره .  
ابن طيفور، ١٩٩٩ م .(بلاغات النساء ، تصحيح : احمد الالفي ، مطبعة المدرسة ، قاهره .  
ابن عبد ربى، ١٩٦٥ م .(العقد الفريد ، لجنة التاليف و الترجمة و النشر ، قاهره .  
ابن هشام، ١٩٧٨ م .(السيرة النبوية ، مكتبة الكليات الأزهرية ، قاهره .  
الأمين، حسن، ١٩٨٣ م .(أعيان الشيعة ، دار المعارف ، بيروت .  
بروكلمان، كارل، ١٩٨٦ م .(تاريخ الأدب العربي ، دار العلم للملائين ، بيروت .  
البلادى، ١٩٧٨ م .(فتح البلدان ، دار الكتب العلمية ، بيروت .  
التونجي، محمد، ٢٠٠٢ م .(شاعرات في عصر النبوة ، دار المعرفة ، بيروت .  
السيف، عمر بن عبدالعزيز، ٢٠٠٨ م .(الرجل في شعر المرأة دراسة تحليلية للشعر النسوى القديم ، مؤسسة الانتشار العربى ، بيروت .  
عسقلاني، شهاب الدين، ١٣٩٠ هـق .(الإصابة في تمييز الصحابة ، دار المعارف ، قاهره .  
الكاندھلوی، محمد يوسف، ٢٠٠٥ م .(حياة الصحابة ، دار الجيل ، بيروت .  
كحاله، عمر رضا، ١٩٨٢ م .(أعلام النساء ، مؤسسة الرسالة ، بيروت .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتو جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برتری جامع علوم انسانی